T018 BÁT NHÃ I Q24-P7 Dạy Bảo Trao Truyền

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH ÑAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA QUYEÅN 24

Phaåm 7: DAÏY BAÛO TRAO TRUYEÀN (14)

–Laïi nöõa Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? Cuï thoï Thieän Hieän ñaùp: Baïch Theá Toân, nhö nhaõn xöù, hoaëc nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhaõn xöù; hoaëc thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö laïc, hoaëc khoå cuûa nhaõn xöù; hoaëc laïc, hoaëc khoå cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh laïc, khoå cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh laïc, khoå cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà- taùt; chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö ngaõ, voâ ngaõ cuûa nhaõn xöù; hoaëc ngaõ, voâ ngaõ cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh ngaõ, voâ ngaõ cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh ngaõ, voâ ngaõ cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh

tònh, hoaëc baát tònh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö tònh, baát tònh cuûa nhaõn xöù; hoaëc tònh, baát tònh cuûa nhó, tyû,

thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh tònh, baát tònh cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh tònh, baát tònh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö khoâng, baát khoâng cuûa nhaõn xöù; hoaëc khoâng, baát khoâng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh khoâng, baát khoâng cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh khoâng, baát khoâng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö höõu töôùng, voâ töôùng cuûa nhaõn xöù; hoaëc höõu töôùng, voâ töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu töôùng, voâ töôùng cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh höõu töôùng, voâ töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa nhaõn xöù; hoaëc höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân,

nhö tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa nhaõn xöù; hoaëc tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö xa lìa, chaúng xa lìa cuûa nhaõn xöù; hoaëc xa lìa, chaúng xa lìa cuûa

nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh xa lìa, chaúng xa lìa cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh xa lìa, chaúng xa lìa cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö höõu vi, voâ vi cuûa nhaõn xöù; hoaëc höõu vi, voâ vi cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu vi, voâ vi cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh höõu vi, voâ vi cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö höõu laäu, voâ laäu cuûa nhaõn xöù; hoaëc höõu laäu, voâ laäu cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu laäu, voâ laäu cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh höõu laäu, voâ laäu cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö sinh, dieät cuûa nhaõn xöù; hoaëc sinh, dieät cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh sinh, dieät cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh sinh,

dieät cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö thieän, chaúng phaûi thieän cuûa nhaõn xöù; hoaëc thieän, chaúng phaûi thieän cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thieän, chaúng phaûi thieän cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh thieän, chaúng phaûi thieän cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö höõu toäi, voâ toäi cuûa nhaõn xöù; hoaëc höõu toäi, voâ toäi cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi

danh höõu toäi, voâ toäi cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh höõu toäi, voâ toäi cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa nhaõn xöù; hoaëc höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa nhaõn xöù; hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh theá gian, xuaát theá gian cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh theá gian, xuaát theá gian cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao

coù theå noùi chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö taïp nhieãm, thanh tònh cuûa nhaõn xöù; hoaëc taïp nhieãm, thanh tònh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh taïp nhieãm, thanh tònh cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh taïp nhieãm, thanh tònh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa nhaõn xöù; hoaëc thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö ôû trong, ôû ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa nhaõn xöù; hoaëc ôû trong, ôû ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ñaït ñöôïc, hoaëc chaúng ñaït ñöôïc cuûa nhaõn xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa nhaõn xöù; hoaëc ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh

ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa nhaõn xöù vaø caùi danh ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ñaït ñöôïc, hoaëc chaúng ñaït ñöôïc cuûa nhaõn xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Laïi nöõa Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? Cuï thoï Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, nhö saéc xöù, hoaëc thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh cuûa saéc xöù vaø caùi danh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö thöôøng, voâ thöôøng cuûa saéc xöù; hoaëc thöôøng, voâ thöôøng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa saéc xöù vaø caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö laïc, hoaëc khoå cuûa saéc xöù; hoaëc laïc, hoaëc khoå cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh laïc, khoå cuûa saéc xöù vaø caùi danh laïc, khoå cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà- taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa thanh, höông, vò,

xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö ngaõ, voâ ngaõ cuûa saéc xöù; hoaëc ngaõ, voâ ngaõ cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh ngaõ, voâ ngaõ cuûa saéc xöù vaø caùi danh ngaõ, voâ ngaõ cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh

cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö tònh, baát tònh cuûa saéc xöù; hoaëc tònh, baát tònh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh tònh, baát tònh cuûa saéc xöù vaø caùi danh tònh, baát tònh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö khoâng, baát khoâng cuûa saéc xöù; hoaëc khoâng, baát khoâng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh khoâng, baát khoâng cuûa saéc xöù vaø caùi danh khoâng, baát khoâng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö höõu töôùng, voâ töôùng cuûa saéc xöù; hoaëc höõu töôùng, voâ töôùng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu töôùng, voâ töôùng cuûa saéc xöù vaø caùi danh höõu töôùng, voâ töôùng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa saéc xöù; hoaëc höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa saéc xöù vaø caùi danh höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng

tòch tónh cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa saéc xöù; hoaëc

tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa saéc xöù vaø caùi danh tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö xa lìa, chaúng xa lìa cuûa saéc xöù; hoaëc xa lìa, chaúng xa lìa cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh xa lìa, chaúng xa lìa cuûa saéc xöù vaø caùi danh xa lìa, chaúng xa lìa cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö höõu vi, voâ vi cuûa saéc xöù; hoaëc höõu vi, voâ vi cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu vi, voâ vi cuûa saéc xöù vaø caùi danh höõu vi, voâ vi cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö höõu laäu, voâ laäu cuûa saéc xöù; hoaëc höõu laäu, voâ laäu cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu laäu, voâ laäu cuûa saéc xöù vaø caùi danh höõu laäu, voâ laäu cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö sinh, dieät cuûa saéc xöù; hoaëc sinh, dieät cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh sinh, dieät cuûa saéc xöù vaø caùi danh sinh, dieät cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå

noùi chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà- taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö thieän, chaúng phaûi thieän cuûa saéc xöù; hoaëc thieän, chaúng phaûi thieän cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thieän, chaúng phaûi thieän cuûa saéc xöù vaø caùi danh thieän, chaúng phaûi thieän cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö höõu toäi, voâ toäi cuûa saéc xöù; hoaëc höõu toäi, voâ toäi cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu toäi, voâ toäi cuûa saéc xöù vaø caùi danh höõu toäi, voâ toäi cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa saéc xöù; hoaëc höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa saéc xöù vaø caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa saéc xöù; hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh theá gian, xuaát theá gian cuûa saéc xöù vaø caùi danh theá gian, xuaát theá gian cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa saéc xöù laø

Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö taïp nhieãm, thanh tònh cuûa saéc xöù; hoaëc taïp nhieãm, thanh tònh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh taïp nhieãm, thanh tònh cuûa saéc xöù vaø caùi danh taïp nhieãm, thanh tònh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi

chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa saéc xöù; hoaëc thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa saéc xöù vaø caùi danh thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö ôû trong, ôû ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa saéc xöù; hoaëc ôû trong, ôû ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa saéc xöù vaø caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ôû trong, ôû ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ñaït ñöôïc, hoaëc chaúng ñaït ñöôïc cuûa saéc xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa saéc xöù; hoaëc ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa saéc

xöù vaø caùi danh ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ñaït ñöôïc, hoaëc chaúng ñaït ñöôïc cuûa saéc xöù laø Ñaïi Boà- taùt; chính caùi danh ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø Ñaïi Boà-taùt. –Laïi nöõa Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh cuûa nhaõn giôùi chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? Cuï thoï Thieän Hieän ñaùp: –Baïch Theá Toân, nhö nhaõn giôùi, hoaëc nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh cuûa nhaõn giôùi vaø caùi danh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh cuûa nhaõn giôùi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhaõn giôùi chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhaõn giôùi; hoaëc thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng

chi coù caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhaõn giôùi vaø caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhaõn giôùi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa nhaõn giôùi chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö laïc, hoaëc khoå cuûa nhaõn giôùi; hoaëc laïc, hoaëc khoå cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh laïc, khoå cuûa nhaõn giôùi vaø caùi danh laïc, khoå cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa nhaõn giôùi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa nhaõn giôùi chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö ngaõ, voâ ngaõ cuûa nhaõn giôùi; hoaëc ngaõ, voâ ngaõ cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh ngaõ, voâ ngaõ cuûa nhaõn giôùi vaø caùi danh ngaõ, voâ ngaõ cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa nhaõn giôùi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa nhaõn giôùi chaúng phaûi laø

Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö tònh, baát tònh cuûa nhaõn giôùi; hoaëc tònh, baát tònh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh tònh, baát tònh cuûa nhaõn giôùi vaø caùi danh tònh, baát tònh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa nhaõn giôùi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa nhaõn giôùi chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö khoâng, baát khoâng cuûa nhaõn giôùi; hoaëc khoâng, baát khoâng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh khoâng, baát khoâng cuûa nhaõn giôùi vaø caùi danh khoâng, baát khoâng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa nhaõn giôùi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa nhaõn giôùi chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö höõu töôùng, voâ töôùng cuûa nhaõn giôùi; hoaëc höõu töôùng, voâ töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu töôùng, voâ töôùng cuûa nhaõn giôùi vaø caùi danh höõu töôùng, voâ

töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa nhaõn giôùi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa nhaõn giôùi chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa nhaõn giôùi; hoaëc höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa nhaõn giôùi vaø caùi danh höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa nhaõn giôùi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa nhaõn giôùi chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi chaúng

phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa nhaõn giôùi; hoaëc tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa nhaõn giôùi vaø caùi danh tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa nhaõn giôùi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi laø Ñaïi Boà-taùt. –Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa nhaõn giôùi chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt? –Baïch Theá Toân, nhö xa lìa, chaúng xa lìa cuûa nhaõn giôùi; hoaëc xa lìa, chaúng xa lìa cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh xa lìa, chaúng xa lìa cuûa nhaõn giôùi vaø caùi danh xa lìa, chaúng xa lìa cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa nhaõn giôùi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi laø Ñaïi Boà-taùt.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.